



منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

31/08/2009

آب/أغسطس ٢٠٠٩

Réf. : CL/3894

الإحالة : خ د/٣٨٩٤

الموضوع: الترشيحات لعضوية المجلس التنفيذي

السيدة الوزيرة/السيد الوزير،

دعوت في خطابي خ د/٣٨٩٤ المؤرخ في ١٤ أيار/مايو ٢٠٠٩ الدول الأعضاء إلى إبلاغي بما إذا كانت تنوي ترشيح نفسها لانتخابات عضوية المجلس التنفيذي التي ستجري خلال الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر العام (٦-٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩).

وعملاً بالمادة ٢ من الأحكام التي تنظم إجراءات انتخاب الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي الواردة في الذيل ٢ (القسم "ثانياً") من النظام الداخلي للمؤتمر العام والتي ترد نسخة منها في الملحق ١، أتشرف بموافاتكم فيما يلي بقائمة مؤقتة بترشيحات الدول الأعضاء التي وردت حتى تاريخ ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٩، من أجل انتخابات المجلس التنفيذي المزمع إجراؤها يوم الأربعاء ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ (الوثيقة ٢/٣٥).

المجموعة الأولى (٣ مقاعد يتعين شغلها)

- ١ - بلجيكا
- ٢ - الدنمارك
- ٣ - موناكو

المجموعة الثانية (٦ مقاعد يتعين شغلها)

- ١ - بيلاروس
- ٢ - لاتفيا
- ٣ - أوزبكستان
- ٤ - بولندا
- ٥ - رومانيا
- ٦ - سلوفاكيا

ملاحظة: أرسل الوفد الدائم لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة إلى المدير العام مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٩ أحاطه فيها علماً بأن حكومة جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة قد قررت سحب ترشيحها لعضوية المجلس التنفيذي. وكان هذا الترشيح وارداً في القائمة الأولية التي تضمنها الخطاب الدوري ٣٨٧٩ المؤرخ في ١٤ أيار/مايو ٢٠٠٩.

7, place de Fontenoy
75352 Paris 07 SP, France
Tél. : +33 (0)1 45 68 10 00
Fax : +33 (0)1 45 68 16 90

إلى الوزراء المسؤولين عن العلاقات مع اليونسكو

www.unesco.org

المجموعة الثالثة (٥ مقاعد يتعين شغلها)

- ١ - بربادوس
- ٢ - غرينادا
- ٣ - هايتي
- ٤ - بيرو
- ٥ - سانت لوسيا
- ٦ - أوروغواي
- ٧ - جمهورية فنزويلا البوليفارية

المجموعة الرابعة (٦ مقاعد يتعين شغلها)

- ١ - بنغلادش
- ٢ - الصين
- ٣ - جزر سليمان
- ٤ - الهند
- ٥ - اليابان
- ٦ - كازاخستان
- ٧ - بابوا غينيا الجديدة
- ٨ - فيتنام

المجموعة الخامسة (١٠ مقاعد يتعين شغلها)

- ١ - الجزائر
- ٢ - بوركينا فاسو
- ٣ - الكونغو
- ٤ - مصر
- ٥ - غانا
- ٦ - الجماهيرية العربية الليبية
- ٧ - الأردن
- ٨ - كينيا
- ٩ - مالي
- ١٠ - الجمهورية العربية السورية
- ١١ - جمهورية الكونغو الديمقراطية
- ١٢ - زيمبابوي

وستدرج جميع الترشيحات التي ترد بعد تاريخ ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٩ في قائمة منقحة تقدم إلى رئيس لجنة الترشيحات وإلى رؤساء الوفود عند افتتاح الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر العام.

وأود أن استرعي انتباهكم إلى أنه، طبقاً للمادة ٤ من الأحكام التي تنظم إجراءات انتخاب الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي (الذيل ٢ من النظام الداخلي للمؤتمر العام)، فإن الترشيحات التي ترد بعد افتتاح دورة المؤتمر العام لن تكون مقبولة شكلاً إلا إذا تلقتها أمانة المؤتمر العام قبل افتتاح الجلسة التي ستجري فيها الانتخابات بثمان وأربعين ساعة على الأقل (الأربعاء، ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩).

وتفضلوا، سيدتي الوزيرة/سيدي الوزير، بقبول فائق الاحترام والتقدير.

كويشيرو ماتسورا
المدير العام

نسخة إلى: اللجان الوطنية لليونسكو
الوفود الدائمة لدى اليونسكو

المرفقات: ملحقان

الملحق ١

الأحكام التي تنظم إجراءات انتخاب الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي: تقديم الترشيحات

المادة ١

قبل افتتاح كل دورة عادية للمؤتمر العام بثلاثة أشهر على الأقل، يسأل المدير العام كل دولة من الدول الأعضاء عما إذا كانت تنوي ترشيح نفسها لانتخابات عضوية المجلس التنفيذي. ويجب في هذه الحالة أن ترسل إليه الترشيحات قدر الإمكان قبل افتتاح الدورة بستة أسابيع على الأقل، علماً بأنه يمكن للدول الأعضاء المرشحة أن تبلغ في الوقت نفسه الدول الأعضاء الأخرى والمدير العام أية معلومات تعتبرها ملائمة، بما في ذلك أسماء الأشخاص الذين تعتزم تعيينهم ممثلين لها في المجلس في حال انتخابها، وبيانات مؤهلاتهم وخبرتهم.

المادة ٢

يوجه المدير العام إلى الدول الأعضاء قائمة مؤقتة بالدول الأعضاء المرشحة، وذلك قبل افتتاح الدورة العادية للمؤتمر العام بأربعة أسابيع على الأقل.

المادة ٣

عند افتتاح الدورة العادية للمؤتمر العام، يقدم المدير العام قائمة بترشيحات الدول الأعضاء التي تكون قد وردت إليه حتى ذلك التاريخ، ويسلم هذه القائمة إلى رئيس لجنة الترشيحات وإلى رئيس كل وفد من الوفود.

المادة ٤

لا تكون الترشيحات التي ترد فيما بعد مقبولة شكلاً إلا إذا تلققتها أمانة المؤتمر العام قبل بدء الاقتراع بثمان وأربعين ساعة على الأقل.

المادة ٥

تقدم لجنة الترشيحات إلى المؤتمر العام قائمة تضم أسماء جميع الدول المرشحة، مع ذكر المجموعة الانتخابية التي تنتمي إليها كل دولة من هذه الدول، وعدد المقاعد التي يتعين شغلها بالنسبة لكل مجموعة انتخابية.

الملحق ٢

الأعضاء الحاليون للمجلس التنفيذي بحسب المجموعات الانتخابية

العضو	انتهاء مدة العضوية
المجموعة الأولى (٢٧ دولة عضواً: ٩ مقاعد، منها ٣ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر العام)	
١ - ألمانيا	٢٠١١
٢ - إسبانيا	٢٠١١
٣ - الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠١١
٤ - فرنسا	٢٠١١
٥ - اليونان	٢٠١١
٦ - إيطاليا	٢٠١١
٧ - لكسمبرغ	٢٠٠٩
٨ - النرويج	٢٠٠٩
٩ - البرتغال	٢٠٠٩
المجموعة الثانية (٢٥ دولة عضواً: ٧ مقاعد، منها ٦ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر العام)	
١ - ألبانيا	٢٠٠٩/٢٠١١ ^(١)
٢ - أذربيجان	٢٠٠٩
٣ - بلغاريا	٢٠٠٩/٢٠١١ ^(٢)
٤ - الاتحاد الروسي	٢٠١١
٥ - المجر	٢٠٠٩/٢٠١١ ^(٣)
٦ - ليتوانيا	٢٠٠٩
٧ - صربيا	٢٠٠٩
المجموعة الثالثة (٣٣ دولة عضواً: ١٠ مقاعد، منها ٥ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر العام)	
١ - الأرجنتين	٢٠١١
٢ - البرازيل	٢٠٠٩
٣ - شيلي	٢٠١١
٤ - كولومبيا	٢٠٠٩
٥ - كوبا	٢٠١١
٦ - السلفادور	٢٠١١
٧ - جامايكا	٢٠١١
٨ - المكسيك	٢٠٠٩
٩ - سانت كيتس ونيفيس	٢٠٠٩
١٠ - سانت فنسنت وجرينادين	٢٠٠٩

- (١) أبلغ الوفد الدائم لألبانيا لدى اليونسكو المدير العام، بموجب مذكرته الشفوية المؤرخة في ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩، بقرار حكومة ألبانيا الانسحاب من عضوية المجلس التنفيذي غداة الدورة الثانية والثمانين بعد المائة للمجلس التنفيذي (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩).
- (٢) أبلغ الوفد الدائم لبلغاريا لدى اليونسكو المدير العام، بموجب مذكرته الشفوية المؤرخة في ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٩، بقرار حكومة بلغاريا الانسحاب من عضوية المجلس التنفيذي غداة الدورة الثانية والثمانين بعد المائة للمجلس التنفيذي (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩).
- (٣) أبلغ الوفد الدائم لجمهورية المجر لدى اليونسكو المدير العام، بموجب مذكرته الشفوية المؤرخة في ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٩، بقرار حكومة المجر الانسحاب من عضوية المجلس التنفيذي غداة الدورة الثانية والثمانين بعد المائة للمجلس التنفيذي (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩).

المجموعة الرابعة (٤٣ دولة عضواً: ١٢ مقعداً، منها ٦ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر العام)

- ١ - الصين ٢٠٠٩
- ٢ - فيجي ٢٠٠٩
- ٣ - الهند ٢٠٠٩
- ٤ - اليابان ٢٠٠٩
- ٥ - ماليزيا ٢٠١١
- ٦ - منغوليا ٢٠١١
- ٧ - نيبال ٢٠٠٩
- ٨ - باكستان ٢٠١١
- ٩ - الفلبين ٢٠١١
- ١٠ - جمهورية كوريا ٢٠١١
- ١١ - سري لانكا ٢٠١١
- ١٢ - تايلاند ٢٠٠٩

المجموعة الخامسة (٦٤ دولة عضواً: ٢٠ مقعداً، منها ١٠ مقاعد يتعين شغلها في الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر العام)

- ١ - جنوب أفريقيا ٢٠٠٩
- ٢ - الجزائر ٢٠٠٩
- ٣ - المملكة العربية السعودية ٢٠١١
- ٤ - بنين ٢٠٠٩
- ٥ - كوت ديفوار ٢٠١١
- ٦ - مصر ٢٠٠٩
- ٧ - إثيوبيا ٢٠٠٩
- ٨ - الكويت ٢٠١١
- ٩ - لبنان ٢٠٠٩
- ١٠ - مدغشقر ٢٠١١
- ١١ - المغرب ٢٠١١
- ١٢ - النيجر ٢٠١١
- ١٣ - نيجيريا ٢٠٠٩
- ١٤ - أوغندا ٢٠٠٩
- ١٥ - جمهورية الكونغو الديمقراطية ٢٠٠٩
- ١٦ - جمهورية تنزانيا المتحدة ٢٠١١
- ١٧ - السنغال ٢٠١١
- ١٨ - توغو ٢٠٠٩
- ١٩ - تونس ٢٠١١
- ٢٠ - زامبيا ٢٠١١